



**Podlaska Wytwórnia Wódek „POLMOS” S.A.**  
ul. Frascati 12  
00-483 Warszawa  
tel. +48 (25) 632 74 21, fax. +48 (25) 632 79 02  
e-mail: [contact@chopinvodka.com](mailto:contact@chopinvodka.com)  
NIP: 821 000 76 56  
REGON: 012062256

Siedlce, dnia 15.10.2019r.

### ROZEZNANIE RYNKU nr 1/1.1.1/2019

dotyczące **dygestorium** w związku z realizacją projektu pt. „Prace badawczo rozwojowe nad innowacyjną metodą produkcji nowej kategorii alkoholu z ziemniaków spożywczych z częściowym wykorzystaniem technologii stosowanej przy produkcji whisky i cognac” realizowanego w ramach Działania 1.1 „Projekty B+R przedsiębiorstw”, Poddziałania 1.1.1 „Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez przedsiębiorstwa” Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

#### Zamawiający:

**Podlaska Wytwórnia Wódek „POLMOS” S.A.**  
ul. Frascati 12  
00-483 Warszawa  
tel. +48 (25) 632 74 21, fax. +48 (25) 632 79 02  
NIP: 821 000 76 56  
REGON: 012062256

Zapytanie zostało zamieszczone na stronie Zamawiającego: <http://www.polmos-siedlce.com.pl/>  
oraz przesłane do trzech potencjalnych Wykonawców.

#### Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia :

##### Podstawowe założenia konstrukcyjne:

Wykonane w całości z blachy stalowej ocynkowanej, pokrytej dwustronnie proszkową farbą, pojedyncza lub podwójna ściana tylna. Okno unoszone i zamykane ręcznie, z szybą ze szkła bezpiecznego. Dygestorium wyposażone w przyłącza do mediów niezbędnych do prowadzenia prac laboratoryjnych.

##### Wyposażenie:

- a) króćce do podłączenia wody – 2 szt.
- b) wewnętrzne gniazda 230V – min 4 szt.
- c) zewnętrzne gniazda 230V – min 3 szt.
- d) sygnalizator przepływu powietrza
- e) króćce przyłączeniowe wykonane ze stali kwasoodpornej
- f) przyłącze do wentylacji zewnętrznej o średnicy 200mm
- g) blat wykonany z lanej ceramiki
- h) zlewik wykonany z lanej ceramiki



- i) okno otwierane ręcznie z mechaniczną blokadą zabezpieczająca przed samoczynnym zamknięciem lub z przeciwwagą
- j) lampa oświetlająca wewnątrz
- k) wentylowana szafka na odczynniki chemiczne połączona z dygestorium
- l) urządzenie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowo – prądowym

Materiały i wykończenie powierzchni:

- a) blacha obustronnie pokryta farbą proszkową o wysokim standardzie zabezpieczenia
- b) przyłącze wentylacji dygestorium w suficie komory roboczej
- c) brak elementów przyłączeniowych na tyle komory roboczej
- d) króćce przyłączeniowe wykonane ze stali kwasoodpornej
- e) kolorystyka standardowa – szczegóły będą potwierdzone po ogłoszeniu wyniku przetargu

Wymagania dotyczące wymiarów:

| Wymiary zewnętrzne  | Max  | Min  |
|---------------------|------|------|
| Szerokość (mm)      | 1200 | 1250 |
| Głębokość (mm)      | 900  | 950  |
| Wysokość (mm)       | 2400 | 2560 |
| Wysokość blatu (mm) | 900  | 950  |

Wymagania prawne:

- a) zaprojektowane i wykonane przez producenta posiadającego certyfikat zintegrowanego systemu zarządzania: PN-EN ISO 9001:2015, PN-EN ISO 14001:2015, PN-N-18001:2004 (dotyczący zapewnienia jakości w zakresie projektowania, produkcji, dostarczania i serwisowania mebli i urządzeń laboratoryjnych, zapewnienia zarządzania środowiskiem oraz bezpieczeństwem i higieną pracy). Ważny certyfikat wystawiony przez niezależną akredytowaną instytucję uprawnioną do tego typu certyfikacji należy dołączyć do oferty.
- b) meble i urządzenia laboratoryjne muszą posiadać Atest Higieniczny. Certyfikat wystawiony przez niezależną jednostkę badawczą, upoważnioną do tego typu badań załączyć do oferty.
- c) meble i urządzenia laboratoryjne muszą mieć budowę modułową, w celu ułatwienia konfiguracji pomieszczenia i potencjalnych późniejszych zmian.
- d) dokumentacja urządzenia musi zawierać Deklaracje Zgodności CE dla wszystkich elementów/urządzeń oferowanego wyposażenia laboratoryjnego zasilanych energią elektryczną.
- e) urządzenie musi posiadać wymagane certyfikaty wymagane dla urządzeń przeznaczonych do prac laboratoryjnych

Z uwagi na specjalistyczne wykonanie i wyposażenie urządzenia zakresem oferty jest zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i montaż urządzenia w miejsce wskazane przez Zamawiającego – Gorzelnia w Krzesk Majątek gm. Zbuczyn.

Zaproponowana wartość oferty musi obejmować wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia, dostawą i montażem.

**Kody CPV:**

**39180000-7 Meble laboratoryjne**



**Wymagany termin realizacji zamówienia: 10 tygodni**

Zamawiający zastrzega jednak możliwość zmiany okresu realizacji zamówienia, co może być spowodowane postępowaniem realizacji projektu. Zmiana harmonogramu nie będzie wymagała aneksu do umowy.

**W celu potwierdzenia ceny wykonania zamówienia,** prosimy o przesłanie skanu podpisanej oferty - załącznik nr 1. Do oferty prosimy o dołączenie również skanu załącznika nr 2 o braku powiązań i skanu załącznika nr 3 oświadczenie RODO.

**Osoba kontaktowa:** Hubert Potapski, tel: 600 064 310; email: [hpotapski@chopinvodka.com](mailto:hpotapski@chopinvodka.com)

**Termin składania ofert:** Oferta powinna zostać dostarczona do dnia **18.10.2019 roku** (włącznie)

**KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

**zgodna z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE ogólne rozporządzenie o ochronie danych**

W związku z uczestnictwem, w postępowaniu dotyczącym wyboru wykonawcy usług dla realizacji celów projektu pn.: „Prace badawczo rozwojowe nad innowacyjną metodą produkcji nowej kategorii alkoholu z ziemiaków spożywczych z częściowym wykorzystaniem technologii stosowanej przy produkcji whisky i cognac” w ramach Działania 1.1 „Projekty B+R przedsiębiorstw”, Poddziałania 1.1.1 „Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez przedsiębiorstwa” Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, informujemy, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest:

W odniesieniu do „Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020” Narodowe Centrum Badań i Rozwoju, ul. Nowogrodzka 47a, 00-695 Warszawa będące Instytucją Pośredniczącą, Beneficjent projektu Podlaska Wytwórnia Wódek „Polmos” S.A., ul. Frascati 12, 00-483 Warszawa, adres do korespondencji: ul. Kolejowa 10, 08-110 Siedlce

W odniesieniu do „Centralnego systemu teleinformatycznego, wspierającego realizację programów operacyjnych” (SL2014) jest Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego. mający siedzibę przy ul. Wspólnej 24, 00-926 Warszawa – Instytucja Zarządzająca.

2. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest zgodne z prawem i spełnia warunki, o których mowa art. 6 ust. 1 lit. b, c, f oraz art. 9 ust. 2 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 – dane osobowe są niezbędne dla realizacji projektu w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020 na podstawie:

- a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju



- Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006;
- b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006;
  - c) ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020;
  - d) rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1011/2014 z dnia 22 września 2014 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzorów służących do przekazywania Komisji określonych informacji oraz szczegółowe przepisy dotyczące wymiany informacji między beneficjentami a instytucjami zarządzającymi, certyfikującymi, audytowymi i pośredniczącymi;
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu przeprowadzenia procedury Zapytania ofertowego, zawarcia umowy lub podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy oraz potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, udzielenia wsparcia, monitoringu, ewaluacji, na potrzeby kontroli, audytu i sprawozdawczości oraz działań informacyjno-promocyjnych w ramach projektu „*Prace badawczo rozwojowe nad innowacyjną metodą produkcji nowej kategorii alkoholu z ziemniaków spożywczych z częściowym wykorzystaniem technologii stosowanej przy produkcji whisky i cognac*”;
  4. Instytucja Zarządzająca powierzy/może powierzyć Pani/Pana dane osobowe do przetwarzania Instytucji Pośredniczącej, która to instytucja powierzy/może powierzyć te dane innym instytucjom lub podmiotom realizującym projekt, badania ewaluacyjne na zlecenie Ministra właściwego do spraw rozwoju regionalnego (IZ). Pani/Pana dane mogą zostać również powierzone specjalistycznym podmiotom, realizującym na zlecenie Ministra właściwego do spraw rozwoju regionalnego (IZ) kontrole i audyty w ramach projektu „*Prace badawczo rozwojowe nad innowacyjną metodą produkcji nowej kategorii alkoholu z ziemniaków spożywczych z częściowym wykorzystaniem technologii stosowanej przy produkcji whisky i cognac*”;
  5. W ramach projektu podanie przez Panią/Pana danych ma charakter dobrowolny, aczkolwiek ich podanie jest niezbędne w związku z zawarciem umowy w celu realizacji projektu, a konsekwencją odmowy ich podania jest niemożliwość wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, jak również zawarcia umowy o udzielenie zamówienia.
  6. W odniesieniu do pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym w efekcie profilowania (art. 22 RODO)
  7. Pani/Pana dane osobowe mogą zostać ujawnione innym podmiotom upoważnionym na podstawie i w granicach określonych przepisami powszechnie obowiązującego prawa;
  8. W związku z przetwarzaniem przez Administratora Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do:
    - a) na podstawie art. 15 RODO – dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
    - b) na podstawie art. 16 RODO – sprostowania Pani/Pana danych osobowych (*skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku Zapytania ofertowego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników*);
    - c) na podstawie art. 18 RODO – żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (*prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej lub z uwagi na wyższe względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego*);
    - d) na podstawie art. 21 RODO – wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania przez Administratora Pani/Pana danych (dotyczy danych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO), ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych zgodnie z art. 15-20 RODO;
  9. Nie przysługuje Pani/Panu prawo do:
    - a) W związku z art. 17 ust. 3 lit b, d lub e RODO – usunięcia Pani/Pana danych osobowych;



- b) Przenoszenia danych osobowych, o których mowa w art. 20 RODO;
  - c) Na podstawie art. 21 RODO – prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych (wyłączenie prawa do złożenia sprzeciwu dotyczy danych osobowych przetwarzanych przez Administratora na podstawie art. 6 ust. 1 lit b oraz c RODO.
  - d) Posiadam prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w sposób opisany powyżej. Przetwarzanie danych zostanie zaprzestane, chyba że IZ/IP będzie w stanie wykazać, że w stosunku do przetwarzanych danych istnieją prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec interesów, praw i wolności lub dane będą nam niezbędne do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
10. W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Administratora Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedziba w Warszawie (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa)
11. W sprawach związanych z ochroną Pani/Pana danych osobowych możliwy jest kontakt z inspektorami ochrony danych osobowych pod następującymi adresami e-mail: Narodowe Centrum Badań i Rozwoju – [inspektorochronydanychosobowych-at-ncbr.gov.pl](mailto:inspektorochronydanychosobowych-at-ncbr.gov.pl), Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego – [iod@miir.gov.pl](mailto:iod@miir.gov.pl), Podlaska Wytwórnia Wódek „Polmos” S.A. – [contact@chopinvodka.com](mailto:contact@chopinvodka.com).

**Załączniki:**

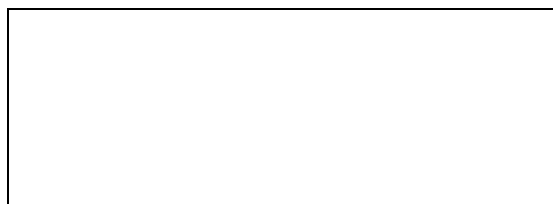
**Załącznik nr 1 – Oferta**

**Załącznik nr 2 – Oświadczenie o braku powiązań**

**Załącznik nr 3 – Oświadczenie RODO**



**Załącznik nr 1. Oferta**



/pieczęć firmowa/

**Podlaska Wytwórnia Wódek  
„POLMOS” S.A.**  
ul. Frascati 12  
00-483 Warszawa  
NIP: 821 000 76 56  
REGON: 012062256

**OFERTA**

na **dygestorium** w związku z realizacją projektu pt. *„Prace badawczo rozwojowe nad innowacyjną metodą produkcji nowej kategorii alkoholu z ziemniaków spożywczych z częściowym wykorzystaniem technologii stosowanej przy produkcji whisky i cognac”* realizowanego w ramach Działania 1.1 „Projekty B+R przedsiębiorstw”, Poddziałania 1.1.1 „Badania przemysłowe i prace rozwojowe realizowane przez przedsiębiorstwa” Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

łącznie cena netto za dygestorium .....

.....

miejsowość, data i podpis



## Załącznik nr 2. Powiązania

### OŚWIADCZENIE O BRAKU POWIĄZAŃ KAPITAŁOWYCH LUB OSOBOWYCH

Oświadczam(y), że nie jestem (-eśmy) powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo.

Przez powiązania kapitałowe lub osobowe, o których mowa powyżej, rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy, a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- 1) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- 2) posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji,
- 3) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- 4) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli,
- 5) pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności tych osób.

.....

miejsowość, data i podpis



### Załącznik nr 3. Oświadczenie RODO

#### Oświadczenie RODO

Niniejszym oświadczam, że:

Zapoznałem(-am) się z treścią klauzuli informacyjnej, w tym z informacją o celu i sposobach przetwarzania danych osobowych oraz prawie dostępu do treści swoich danych i prawie ich poprawiania oraz wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu i zakresie opisanym w niniejszej klauzuli będącej częścią zapytania ofertowego.

Oświadczam, że wypełniłem(-łam) obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem(-łam) w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu\*.

....., dnia .....

Podpis upoważnionego przedstawiciela Oferenta

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO to tej części oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).